

## I

(Ανακοινώσεις)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Ανακοίνωση της Επιτροπής για την κήρυξη εκτός εφαρμογής ορισμένων εγγράφων που άπτονται της πολιτικής κρατικών ενισχύσεων

(2004/C 115/01)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Με την πάροδο των ετών, η Επιτροπή έχει εκδώσει μια σειρά κειμένων σχετικά με διαδικαστικά ζητήματα στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων. Μερικά από τα κείμενα αυτά έχουν τη μορφή ανακοινώσεων της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη κι έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Ορισμένα άλλα κείμενα έχουν δημοσιευθεί στον τόμο ΙΑ της σειράς που τιτλοφορείται «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες» —Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις— Κατάσταση την 30ή Ιουνίου 1998 (ISBN 92-828-4008-5).

Μετά τη θέσπιση από την Επιτροπή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής<sup>(1)</sup> για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 93 της συνθήκης ΕΚ<sup>(2)</sup>, μερικά από τα προαναφερθέντα κείμενα έχουν πλέον καταστεί απαρχαιωμένα. Πρόκειται για τα κείμενα που αφορούν την υποχρέωση κοινοποίησης, τις διαδικασίες κοινοποίησης, περιλαμβανομένων των συνοπτικών διαδικασιών, την ετήσια υποβολή εκθέσεων, τις προθεσμίες και την ανάκτηση των παράνομων ενισχύσεων.

Συνεπώς, η Επιτροπή επιθυμεί να ενημερώσει τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερομένους ότι, από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, η Επιτροπή θα παύσει πλέον να εφαρμόζει, για οποιανδήποτε υπόθεση, τα παρακάτω έγγραφα, ανεξαρτήτως του νομικού καθεστώτος που τα διέπει:

1. Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την κοινοποίηση των κρατικών ενισχύσεων στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ: μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων των κρατών μελών<sup>(3)</sup>.
2. Ανακοίνωση της Επιτροπής (σχετικά με την υποχρέωση κοινοποίησης)<sup>(4)</sup>.

3. Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη σώρευση περιφερειακών και άλλων ενισχύσεων<sup>(5)</sup>.
4. Επιστολή της Επιτροπής στα κράτη μέλη [SG(89) D/5521] της 27ης Απριλίου 1989 (σχετικά με την έννοια της εφαρμογής μιας ενίσχυσης)<sup>(6)</sup>.
5. Επιστολή της Επιτροπής στα κράτη μέλη [SG(91) D/4577] της 4ης Μαρτίου 1991 (ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη σχετικά με τις λεπτομέρειες κοινοποίησης των ενισχύσεων και τις διαδικαστικές λεπτομέρειες τις σχετικές με τις ενισχύσεις που χορηγούνται κατά παράβαση του άρθρου 93 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ)<sup>(7)</sup>.
6. Επεξηγηματικό σημείωμα για τη χρήση του κανόνα de minimis που προβλέπεται στο κοινοτικό πλαίσιο για τις ενισχύσεις προς τις ΜΜΕ (επιστολή της 23ης Μαρτίου 1993, IV/D/6878, της ΓΔ IV προς τα κράτη μέλη)<sup>(8)</sup>.
7. Επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 22ας Φεβρουαρίου 1995 (επιτόκια προς χρήση στις περιπτώσεις επιστροφής των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν παράνομα)<sup>(9)</sup>.
8. Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη (για την ανάκτηση των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν χωρίς προηγούμενη έγκριση της Επιτροπής)<sup>(10)</sup>.
9. Επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 22ας Φεβρουαρίου 1994 (περί κοινοποιήσεων)<sup>(11)</sup>.

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 3 της 5.1.1985, σ. 2.<sup>(6)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 74.<sup>(7)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 75.<sup>(8)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 81.<sup>(9)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 86.<sup>(10)</sup> ΕΕ C 156 της 22.6.1995, σ. 5.<sup>(11)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 89.<sup>(1)</sup> ΕΕ L 140 της 30.4.2004.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ C 252 της 30.9.1980, σ. 2.<sup>(4)</sup> ΕΕ C 318 της 24.11.1983, σ. 3.

10. Τμήμα Α της κοινής διαδικασίας υποβολής εκθέσεων και κοινοποιήσεων δυνάμει της συνθήκης ΕΚ και της συμφωνίας του ΠΟΕ, όπως καθορίζεται στην επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 2ας Αυγούστου 1995 <sup>(1)</sup>.
11. Επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη [SG(81) 12740] της 2ας Οκτωβρίου 1981 (προθεσμίες για τη λήψη αποφάσεων) <sup>(2)</sup>.
12. Επιστολή της Επιτροπής στα κράτη μέλη της 30ής Απριλίου 1987 (διαδικασία σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ — Προθεσμίες) <sup>(3)</sup>.
13. Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη σχετικά με τη διαδικασία ταχείας έγκρισης των συστημάτων ενισχύσεων προς τις ΜΜΕ και των τροποποιήσεων των υφιστάμενων συστημάτων <sup>(4)</sup>.
14. Συνοπτική διαδικασία για την εξέταση των κοινοποιήσεων ενισχύσεων στην απασχόληση — Τυποποιημένο έντυπο κοινοποίησης <sup>(5)</sup>.
15. Επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 27ης Ιουνίου 1989 (διαδικασία του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ — Ανακοίνωση στα κράτη μέλη και στους λοιπούς ενδιαφερόμενους για την υποβολή των παρατηρήσεών τους) <sup>(6)</sup>.
16. Επιστολή της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 11ης Οκτωβρίου 1990 (Πληροφόρηση των κρατών μελών και τρίτων για περιπτώσεις ενισχύσεων ως προς τις οποίες η Επιτροπή δεν εγείρει αντιρρήσεις) <sup>(7)</sup>.
17. «Οδηγός των διαδικασιών που εφαρμόζονται στις υποθέσεις κρατικών ενισχύσεων» <sup>(8)</sup>.

Παρ' όλα αυτά, η Επιτροπή επιθυμεί επίσης να πληροφορήσει τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους ότι, στο βαθμό που οι διατάξεις του κεφαλαίου V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 ισχύουν μόνο για τις αποφάσεις με τις οποίες διατάσσεται η ανάκτηση παράνομων ενισχύσεων που κοινοποιούνται στα κράτη μέλη μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού, η ανακοίνωση της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 2003 σχετικά με τα επιτόκια που πρέπει να εφαρμόζονται κατά την ανάκτηση ενισχύσεων που έχουν χορηγηθεί παράνομα <sup>(9)</sup> παραμένει σε ισχύ όσον αφορά την εκτέλεση από τα κράτη μέλη διαταγών ανάκτησης που έχουν κοινοποιηθεί πριν από τη συγκεκριμένη ημερομηνία.

<sup>(1)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 91. Το τμήμα Β της επιστολής, το οποίο αφορά την υποβολή εκθέσεων στον ΠΟΕ βάσει του άρθρου 25 της συμφωνίας για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα, παραμένει σε ισχύ.

<sup>(2)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 112.

<sup>(3)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 114.

<sup>(4)</sup> ΕΕ C 213 της 19.8.1992, σ. 10.

<sup>(5)</sup> ΕΕ C 218 της 27.7.1996, σ. 4.

<sup>(6)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 124.

<sup>(7)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 125.

<sup>(8)</sup> «Νομοθεσία περί ανταγωνισμού στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες», τόμος ΙΙΑ, Κανόνες που εφαρμόζονται στις κρατικές ενισχύσεις, Βρυξέλλες-Λουξεμβούργο 2000, ISBN 92-828-4007-7, ελληνική έκδοση, σ. 27.

<sup>(9)</sup> ΕΕ C 110 της 8.5.2003, σ. 21.